



Mahurangi COLLEGE

INFORMATION ON: ABSENCE. INTERVIEWS. DEVICES. RESULTS. EVENTS **TONGAN TRANSLATION**

Koe founга eni hono lipooti 'oe liaki ako, tomui moe mavahe lotonga 'ae taimiako

'I he taimi oku ke lipooti ai ha'o mavahe mei he ako teke lava 'o:

1. Imeili ki he tu'asila imeili absence@mahurangi.school.nz
2. Telefoni ki he fika laine 09 425 8039 x 1 kapau ke li'aki ako
3. Fetu'utaki kia Situila (Pasifika Contact) I he 021 027 49725 kemo talanoa
4. Imeili ki he faiako whanau 'i he taimi 'oku li'aki ako ai ho fanau e.g. j.smith@mahurangi.school.nz.
Ko ha founга lelei 'eni ke fokotu'u ai ha vā fetu'utaki 'oku mo vāofi mo kimautolu

'I he taimi oku tomui mai ai ho'o fanau kihe ako

1. Lipooti ki he ofisi 'o Dean's kapau te nau a'u mai 'i ha faahinga taimi pe hili e 8:50am pea 'e 'oange enau paasi tomui
2. 'Alu ki he 'ofisi 'ae fanau ako hili 'ae 10am

Kapau 'oku ke fie 'ave ho fanau mei he ako 'ki mu'a he faka'osianga 'oe 'aho:

Omai ha 'aho pea faka'mooni hingoa 'i he ki'i tohi ki ho'o tama, 'e fiema'u ke nau mavahe mei he ofisi 'ae 'ako. Oku fiema'u ke 'ave eni 'e ho'o fanau ki he ofisi kimu'a pea kamata 'ae ako, pea 'o ange ha'o tohi mavahe mei he ako.

Kapau 'oku ke fie'ave ho'o fanau 'i ha fononga loloa 'i ha uike pe lahi ange ai:

Kataki 'o kole 'eni 'i ha'o tohi kihe 'apiako, 'aki ha'o 'ave he 'imeili pe tohi kihe puleako 'o fakahaa'i ai e ngaahi 'uhinga 'oe Folau. Teke ma'u ha tali 'imeili mei he 'apiako.

- Kataki 'o manatu'i 'e hanga 'e he ma'u kalasi 'i he taimi totonu moe ma'u kalasi ma'u pe 'o fakalelei'i 'ae ako ho'o fanau.

Founga fakahā kihe 'apiako 'i he taimi 'e liliu 'ai ho tuasila

Oku fu'u mahu'inga ke fakahā ki he 'apiako I he taimi oku liliu ai ho api, kihō fika telefoni to'oto'o pe tuasila moe 'imeili fo'ou

Founga 1:

Kataki 'o telefoni ki he tokotaha talitali kakai 'i he 09 425 8039

Founga 2:

'Imeili ki he apiako 'aki hono faka'aongai e tu'asila ko t.beer@mahurangi.school.nz

Ko e founga hono fa'u ha booking ki ha 'initaviu 'a e matu'a/faiako

Ko e angamahenī, 'e fakahoko 'a e ngaahi 'initaviú 'i he holo 'a e akó.

Founga 1:

1. faka'aonga'i 'a e 'Initaneti ke fa'u 'aki ha kole ngofua ma'a ho'o fanau. 'E 'oatu kiate koe ha kouti ke ke fai 'eni 'o fakafou 'i ha 'imeili 'oku 'oatu kiate koe.
2. lomi'i ke fa'u ha kole ngofua
3. fakahu 'a e kouti 'oku 'oatu kiate koe 'o fakafou 'i he 'imeili fakaako.
4. lomi'i 'a e 'Go'.

The screenshot shows a web browser with the URL schoolinterviews.co.nz/code?z=JhzJdo. The page has a dark header with the School Interviews logo and three green numbered buttons (1, 2, 3). Below the header, there's a text input field with placeholder text "To make a booking, please enter the event code:" followed by a grey button with the word "GO". A small explanatory text at the bottom right says: "Your school provides the event code, usually in a link in a newsletter or on their website. If you've already booked, the confirmation email we sent you also contains a link."

Founga 2:

'Ikai ha 'Initaneti - 'oua te ke hoha'a kapau 'oku 'ikai ke ke ma'u e 'Initaneti 'i he taimi, te ke lava ai 'o fetu'utaki kihe 'apiako mo kole ngofua. Kapau ke fie ma'u tokoni kataki 'o telefoni kia Sue O'Reilly 'i he kolisi 425 8039 x709

'Omi ho'o fakamatala ki he me'angae pe 'a'au

Ngaahi fie ma'u BYOD-i ho'o ha'u ki he kolisi 'oku 'amanaki ke ma'u 'e he tokotaha ako takitaha ha me'angae faka'ilekitulonika hange ko ha IPad/tablet, laptop pe Chromebook. 'Oku 'ikai fe'unga ha telefoni mo e ngaahi fie ma'u lahi.

IPad lisi - 'oku ke lava 'o lisi ha iPad ki he \$20 'i he teemi. Kataki 'o tanaki ha foomu mei he 'ofisi IT.

Lisi 'o e ngaahi fakatu'utamaki 'o e IPad - 'oku hoko pea mo e taimi 'oku maumau'i ai ha screen (ki'i totongi si'isi'i) pe 'oku 'ikai ngae ho'o iPad ('ikai ha totongi) 'oku mahu'inga ke fetu'utaki ki he Potungaue ko ia 'i he vave taha. Kataki 'o fakapapau'i 'oku tokanga'i lelei e ngaahi device 'i hoto 'api mo e apiako.

Foomu tangata'i fonua faka'ilekitulonika - 'e fiema'u 'a e fanau ako kotoa pe ke nau fakamo'oni 'i ha foomu aleapau 'oku ne 'ufi'ufi 'a e ngaahi lao kotoa pe mo kole ke fakamo'oni hingoa 'a e matu'a.

Founga ke hu ai ki he uepisaiti 'ae ako ke ma'u e ngaahi ola fakaako mo e fakamatala faka pa'anga

Oku lahi ha fakamatala 'i he uepisaiti 'ae apiakio Mahurangi, 'Alu kihe <https://www.mahurangi.school.nz/>

1. 'ihe taimi oku ke 'ilo ai 'ae fakamatala fakaekatemika 'oku fie ma'u keke hu kiai moe fakaikiki oe kau ako 'i hen'i

The screenshot shows the Mahurangi College website. At the top right, there is a red circle around a lock icon next to the text "Login in with your child's school-login-details-here". Below the header, there is a navigation bar with links: OUR PLACE + PEOPLE, STUDENTS + PARENTS, OUR ACADEMICS, OUR ACTIVITIES, INTERNATIONALS, and QUICK LINKS. A banner image of a sports field is visible below the navigation bar.

2. Fakahu e hingoa ngae 'i he apiako ho'o fanau moe lea fufu ki he ako e.g hingoa ngae kihe polokalama: js29 fika faka pulipuli: 2191 pe kapau 'oku 'i ai ha'o 'akauni 'oku fakafehokotaki ki ho'o fanau teke lava 'o hu hen'i

The screenshot shows the Mahurangi College website. On the right side, there is a login form with fields for "USERNAME:" and "PASSWORD:". To the right of the password field is a "Sign On" button. Below the login form, there is a blue bar with "Home" and "Notices" links, and a "Login with your own gmail" link with a red circle around it, followed by a "Sign in" button with a red circle around it.

3. 'alu ki he ngaahi puha ' kehekehei lalo ke 'ilo'i e fakamatala fekau'aki mo e ngaahi ola fakaako mo e me'a fakapa'anga **fakamatala**

The screenshot shows two views of the Mahurangi College website. The left view shows a "Caregiver 1 (Residence A) access" message with a red circle around the "Results" menu item. The right view shows a "Student access" message with a red circle around the "Financial Groups Pastoral" menu item under the "Details" section.

Pasifika ngaahi fetu'utaki mo e Pasifika ngaahi me'a fakauike be hoko 'i he kolisi Mahurangi

Ko e ngaahi fetu'utaki ki he ngaahi famili pasifiki ko Situila Neleta mo Gay Murphy. Te nau tali ha fa'ahinga fehui'i pe 'oku ke ma'u fekau'aki mo e Mo'ui faka'aho mo e organisation 'i he kolisi Mahurangi.

Situila Neleta - s.neleta@mahurangi.school.nz mo e 02102581338

Gay Murphy - g.murphy@mahurangi.school.nz mo e 021922286

Mahi peesi 'o e facebook- kau ki heni ke tulituli hake ki he 'aho mo fakaha 'ae ngaahi me'a he hoko mo e fanonganogo

Ngaahi me'a Pasifika fakauike

Tusite ma'u me'atokoni ho'ataa - ma'u me'atokoni ho'ataa 'ae club 'i he W2 - Me'akai 'oku 'oatu Falaite hili 'a e kulupu Pasifika 'i he holo 'o e ako mei he 3.30-4:30pm